

明晚伊館匯演為玉樹災區籌款

中國體操隊今與學生交流

【本報訊】包括7名現役奧運冠軍及3位退役名將的中國國家體操隊，昨日在總教練黃玉斌率領下抵港。一眾體操明星將於明晚在香港伊利沙伯體育館舉行慈善匯演，為青海玉樹地震災區及中國運動員教育基金籌款。

結束澳門的慈善匯演後，中國國家體操隊昨午由澳門抵港。總共18人的運動員名單包括體操男隊隊長、吊環奧運冠軍陳一冰、奧運「三金王」鄒凱、鞍馬奧運冠軍蕭欽、奧運女團冠軍成員江鈺源、楊伊琳，以及奧運蹦床男、女金牌得主陸春龍、何雯娜。已退役的李小鵬、楊威及劉璇3名奧運冠軍將出任嘉賓主持。慈善匯演的主要收益將捐給內地青海玉樹地震災區，部分收益則撥入中國運動員教育基金及香港體操運動員慈善基金。匯演門票自上月9日開售以來已經售罄。另外，體操隊今日分別與本地學生交流、探討香港體操隊，並全體觀看全港小學體操邀請賽等。體操隊將於4日結束港澳之行返回北京。

中國早前遭國際奧委會褫奪2000年悉尼奧運會體操女團銅牌，總教練黃玉斌表示對事件不太清楚，他說：「我們是到了澳門才聽說這件事情。相信國家一定會了解詳情，然後作出官方回應。」黃玉斌又稱不會影響運動員的心情，他們將以輕鬆的心態為香港市民呈現精彩的表演。黃玉斌續稱，除了匯演收益外，中國體操隊亦會以個人名義捐款幫助玉樹災區。

調低奧運獎牌目標

此外，黃玉斌又表示，中國體操隊正處於交接期，將調低在倫敦奧運會的獎牌目標，他說：「自楊威等老將退役後，隊中比較缺乏全能運動員，需要提拔新秀，而且高水平教練亦不足。因此我們不會強求在倫敦奧運會取得極佳成績，獎牌目標也不會定得太高。」至於亞運會，黃玉斌說：「亞運會與世錦賽碰期，故已隊在亞運會可能會派出較年輕的選手參賽，以增加比賽經驗。」



▲香港體操總會會長、香港青年聯會副主席霍啟剛（前排右四）與中國體操隊等出席記者會（本報攝）

中國體操隊行程表

時間	地點	活動內容(出席者)
今日 早上10時30分至11時15分	大埔滙信會公立學校	學校交流：技巧體操隊(張少龍、黃燕、方盛、趙玉超、薛王鑫、韓友亮)、蹦床隊(陸春龍、何雯娜)、藝術體操隊(楊玉清)
中午12時至下午1時	深水埗青島中學	「龍騰飛越全港小學體操邀請賽」(體操隊全體出席)
下午1時30分至3時	圓玄學院	午宴(體操隊全體出席)
下午3時30分至4時30分	圓方商場	表店活動(李小鵬、楊威、劉璇)
明日 晚上7時30分至9時30分	香港伊利沙伯體育館	國家體操名將慈善匯演
後日 早上11時至中午12時	尖沙咀加連威老道2-6號寶源商業大廈地下	化妝品有限公司活動(體操隊全體出席)
下午5時30分	返回北京	

▲左起：陳一冰、鄒凱、何雯娜、黃玉斌、楊玉清、趙玉超合攝(本報攝)



陳一冰 獨處不談訓練

何雯娜

【本報訊】中國國家體操隊的訪港陣容中，除了李小鵬、楊威、劉璇等香港市民耳熟能詳的名將外，隊中一對戀人、中國國家體操隊男隊隊長陳一冰及何雯娜亦成為傳媒焦點。兩人在面對傳媒提問時大方談論交往情況，陳一冰又透露今後將較為注重全能項目發展。

陳一冰及何雯娜在2008年奧運金牌精英大匯演曾聯袂來港。不過，自從兩人在去年底公開戀情後，今次屬首度以情侶檔來港表演。何雯娜笑言雙方尚未訂婚，又表示兩人在一起時不會談及訓練，她說：「大家的訓練都挺緊張的，所以當我們兩人相處時，主要是逛街等，不會談及有關訓練的話題。」陳一冰則稱：「我們不會給予對方成績方面的壓力。相比之下，我們會更關心彼此的身體健康等等。」

此外，陳一冰坦言擔任男隊隊長有一點點壓力，又透露在本月的全國體操冠軍賽將轉戰全能項目。陳一冰說：「楊威等前輩退出後，隊中比較缺乏全能選手。所以對我之後的發展來說，全能項目是更為重要。」至於何雯娜則稱：「隊中的競爭相當激烈，我的目標是能夠出戰倫敦奧運會。」

▲陳一冰(左)與女友何雯娜明晚將在伊館獻技(本報攝)



湖人險勝雷霆晉4強

【本報訊】綜合外電美國·奧克拉荷馬三十日消息：爭取衛冕的湖人驚濤駭浪下取得西岸4強入場券！湖人憑藉主力加索爾完場前補籃成功，以95：94險勝主場的雷霆，場數以4：2擊敗對手，順利晉級。

湖人今場比賽表現虎頭蛇尾，未能乘雷霆投射命中率僅得36.5%，輕鬆取勝，反而幾乎遭遇滑鐵盧。半場領先6分的湖人在下半場表現走樣，被對手逐漸收窄比分差距。比賽最後5分鐘戰情峰迴路轉，在全場取得26分的杜蘭特帶領下，一度落後84：91的雷霆打出一段10：0攻勢，以94：91反先。

然而雷霆的韋斯博克及後3次起手都未能命中，令湖人有起死回生的機會。今仗取得全場最高32分的高比拜仁是球隊的贏球英雄，他先射入1球追成93：94，在完場前1秒他的投射雖然射失，但加索爾在距離比賽結束只有0.5秒時補籃得分，為湖人奠定95：94勝局，贏得出線資格。

湖人晉級後，將會在次圈硬撼爵士。爵士於同日以112：104擊敗金塊，以場數4：2淘汰對手。爵士新秀馬菲斯打出季後賽代表作，攻入全隊最高的23分，主將保沙則交出22分及20個籃板的「雙20」成績。金塊雖然有安東尼及比立斯合共攻入50分，但另外3名正選只有14分進帳，成為球隊致命傷。爵士以第5種子身份晉級，是繼馬刺後，另一支以低種子排名躋身次圈的球隊。

東岸的公鹿與雄鹿將要惡鬥至最後一場，爭奪躋身4強的名額。公鹿在周五的第6場比賽放虎歸山，主場以69：83不敵雄鹿，被雄鹿追成場數3：3平手。兩隊於周日進行第7場比賽，亦是今季季後賽首圈，唯一需要鬥足全部7場比賽的對壘。



周五NBA季後賽賽果

主場	比分	總成績	作客
東岸			
公鹿	69-83	3-3	雄鹿
西岸			
雷霆	94-95	2-4	湖人
爵士	112-104	4-2	金塊

▲湖人贏波功臣加索爾(左二)力壓雷霆的謝夫格連(左一)入樽(美聯社)

港欖球隊員阿拉伯海灣

【本報訊】港隊在亞洲欖球賽未能取得2連勝，於昨日作客以9：16不敵阿拉伯海灣。港隊下場賽事為本月8日在香港足球會主場迎戰哈薩克，開賽時間為下午4時，歡迎球迷免費入場觀賞。

阿拉伯海灣在1800名主場球迷支持下，半場以13：3領先港隊。港隊在易邊後雖然加強攻勢，惜未能攻破對手防線，只能靠基夫射入2記罰球追近至9：13。阿拉伯海灣最後射入罰球，以16：9擊敗港隊。

羅拔遜離線只差2局

【本報訊】在英國舉行的世界桌球錦標賽昨續進行4強角逐，澳洲好手羅拔遜以局數15：9領先英格蘭球手卡達，蘇格蘭的多特則以14：10領先英格蘭球手施利拜。

4強採3局17勝制。首2節領先6：2的羅拔遜在第三節比賽仍控制局面，一度領先至14：7。結果羅拔遜以15：9結束第3節，離勝利只有2局之差。另一場賽事，2006年盟主多特轟下單桿146分，以領前4局的優勢完成第3節。

李娜斯圖加特網賽出局

【綜合外電德國三十日消息】「中國金花」李娜在德國斯圖加特網球賽8強止步。李娜在周五進行的8強賽面對澳洲球手史杜舒，表現未如理想，被7號種子史杜舒以6：3、6：3直落兩盤勝出，李娜未能殺入4強。2號種子俄羅斯的沙芬娜及4號種子塞爾維亞球手珍高域同樣爆冷在8強遭到淘汰，前者以盤數0：2不敵以色列的皮爾，珍高域則在先贏一盤的情況下不敵比利時名將軒寧。

站點體驗志願者轉正

▲安建國(左)向志願者頒發證書(袁秀賢攝)



【本報記者袁秀賢廣州一日電】首批400名站點體驗志願者今天轉正成為亞運城市志願者，亞組委志願者部副部長安建國為其頒發了錄用證書。今天全市5個亞運城市志願服務站點共有300多名亞運城市志願者參加服務，共吸引了6000多名市民現場報名參與體驗。截止到今天為止，共有20000多名市民報名參與體驗。

今天上午，20名全國勞模在中山紀念堂站、越秀公園、上下九、北京路、景泰公園等站點開展了以「迎亞運，迎世博」為主題的站點體驗活動，為過往市民提供了道路指引、語言翻譯、趣味遊園等志願服務。據統計，活動當天全市5個亞運城市志願服務站點共有300多名亞運城市志願者參加服務，共吸引了6000多名市民現場報名參與體驗。

與體驗，很多市民以參與亞運志願服務度過了一個有意義的勞動節。「一直有一個夢想，希望為亞運盡點力，今天來參加亞運志願服務還是頭一回，短短兩小時的體驗，感覺有點累，但終於讓我實現了願望，覺得很過癮，以後只要有空，我都要來站點做志願服務，努力成為一名真正的亞運志願者。」參加體驗的全國勞動模範馮秀冰表示。

來自北京路站的趙玲玲當拿到志願者證書的那一刻，她激動地說，從最初參與站點體驗，到後來志願服務成了生活中不可缺少的一部分，到今天正式轉正成為一名亞運城市志願者，這其中的過程還是比較辛苦的。但是，只要能為亞運貢獻自己的力量，一切都是十分值得的，我很榮幸，也很快樂！

大埔成功護級 沙田降班

港甲聯賽

▲昨日履新的港足主教練曾偉忠(左一)，昨午都有到深水埗及小西灣觀看甲組賽(本報攝)

【本報訊】昨午兩場本地甲組聯賽均以和局收場後，爭標與護級形勢頗為明朗化。大埔作客1：1追平流浪到達護級安全線，流浪獲1分後也令沙田護級希望破滅，沙田成為今季首支甲組降班球隊。爭奪聯賽「二哥」的天水圍飛馬與傑志互交白卷，為南華奪4連冠鋪平道路，南華大有機會在今年作客沙田後提早奪冠。

昨午在深水埗運動場主場作戰的流浪，憑安杜37分鐘與馬高遜短傳配合後禁區頂推射入網而取得領先。「倒戈」的大埔前鋒杜瀚滔56分鐘將比分扳平1：1。和波後大埔16戰積20分達護級安全線，流浪升上第6位後跟第7、8位的晨曦與大同得18分，這也令其餘2場比賽而僅得11分的沙田篤定降班。

天水圍傑志互交白卷 在小西灣運動場出擊的傑志昨午糟踢多次入球機會，特別是年輕外援阿歷士在白界

▲流浪前鋒安杜(左)禁區頂推射入網，為球隊取得領先(本報攝)



▲天水圍門將李健(右)無懼傑志前鋒阿歷士使出「天殘腳」，迎出將球沒收(本報攝)

線前都未能將球送入網，令總領隊伍健也摸不着頭腦。該隊還有梁子成的射門被天水圍後衛科夫「護空門」，客軍也有李康康射門中楣。天水圍與傑志賽和後同樣只餘2場聯賽，分別落後榜首的南華3分及4分，跟天水圍對賽成績較佳的南華只要今午擊敗沙田，即可提早4連冠。另外，新加坡杯足球賽16強抽籤昨午完成，獲邀參賽的傑志16強對手是正角逐漸加坡聯賽的北京國安青年軍。

南華今若勝提早4連霸

【本報訊】目前在本地甲組足球聯賽有3分優勢的榜首球隊南華，今午作客沙田只要取勝，即可提早完成4連霸，足羅傑傑承預期球隊爭勝沒有阻力。另一支老牌球隊愉園今晚作客晨曦，一旦輸波就會步沙田後塵，成為今季第二支甲組降班隊伍。

羅傑承稱，目前未有計劃在今日舉行聯賽4連冠的慶功活動：「還是贏了才算。明(今)日應該能贏吧，我們沒考慮過對沙田會有任何問題。提早奪冠球隊就可以專心準備亞協杯。這場排陣方面可能會作一些大膽嘗試。」據馬爾代夫足球網隊消息，VB競技行政總裁哈林證實南華有意簽入馬爾代夫國家隊前鋒艾斯法克，預期南華將正式提出收購，

林大輝：續推動地區足球

沙田雖已肯定降班，但班主林大輝仍希望球隊避免包尾，他總結球隊今季有4個致命傷稱：「李偉文教練經驗不足，季中接手的狄恩不論經驗及訓練質量都比李偉文優勝。羅致回來的華球員未能融入球隊；年輕球員未有足夠能力；欠缺有分量的外援。」只有力圖的表現最令我滿意。球隊未達到甲組水平是不爭的事實。朱兆基、力圖的表現我是「收貨」的，狄恩的執教表現我

也「收貨」。林大輝強調沙田降班後仍會繼續推動地區足球：「推動地區足球一定有起有落，應有持續性，會爭取打回甲組，只要有信心、有熱誠，總有一天能回來。球員若不想跟球隊離一天也可以自由發展。」

護級形勢告急的愉園目前落後大中、流浪及晨曦7分，由今晚作客晨曦起餘下3仗一場都不能輸，總監鄺曉明稱：「護級形勢由一開始已經困難，但再對晨曦已隊勝負機會應比首循環賽和役更佳，畢竟球隊下半季的進步是有目共睹。」

沙田對南華今午3時30分在沙田運動場開賽，晨曦晚上8時坐鎮青衣運動場對愉園，兩場比賽門票各分收60元及20元(優惠票)。